

# ЩИТОК ПРИБОРОВ

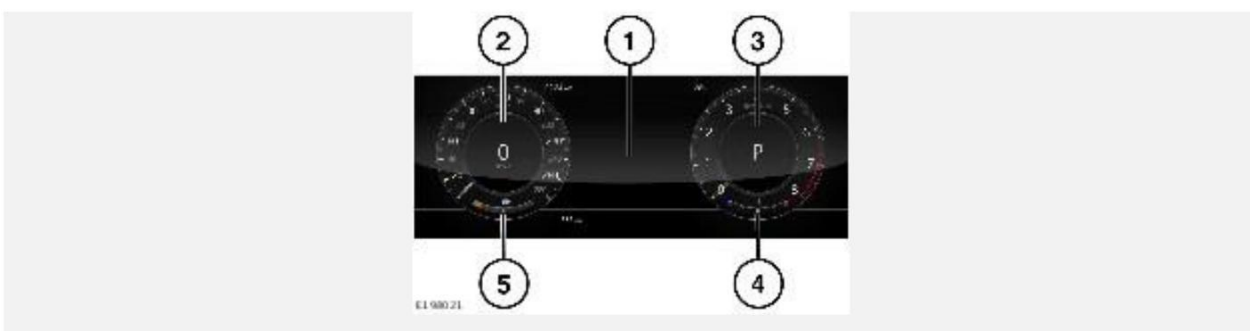
На панели приборов отображается информация для водителя, предупреждения и опции меню. См. [КОНТРОЛЬНЫЕ ЛАМПЫ И ИНДИКАТОРЫ](#).

Для настройки компоновки элементов интерактивного дисплея водителя в соответствии с личными предпочтениями выберите меню **Display** (Дисплей) и **Display layout** (Компоновка элементов дисплея) на панели приборов. См. [МЕНЮ ЩИТКА ПРИБОРОВ](#).

## ПРИМЕЧАНИЯ

Для каждого варианта компоновки элементов дисплея автоматически меняется расположение, формат и объем отображаемой информации.

В зависимости от спецификаций рынка панель приборов можно настроить для отображения данных в милях/ч или км/ч. Для этого выберите меню панели приборов **Display** (Дисплей) и **Units** (Единицы измерения). Можно также настроить единицы измерения температуры и давления в шинах.



Панель приборов состоит из следующих компонентов:

1. Информационная панель: отображает информацию и опции выбора меню.  
Чтобы настроить дисплей информационной панели в соответствии с личными предпочтениями, выберите **Display** (Дисплей) и **Info panel** (Информационная панель) в меню панели приборов.
2. Спидометр: отображает текущую скорость автомобиля. В зависимости от спецификаций рынка спидометр можно настроить для отображения данных в милях/ч или км/ч. Выберите опцию **Speedometer** (Спидометр) через меню **Display** (Дисплей) и **Units** (Единицы измерения) панели приборов.
3. Тахометр: отображает текущую частоту оборотов двигателя, т. е. количество оборотов в минуту (об/мин).
4. Указатель температуры: отображает текущую температуру двигателя.

Если стрелка перемещается в красную зону, имеется перегрев двигателя. В этом случае на панели приборов включается сигнализатор температуры двигателя. См. [ТЕМПЕРАТУРА ДВИГАТЕЛЯ \(КРАСНЫЙ\)](#).

При перегреве двигателя остановите автомобиль на ближайшем безопасном участке дороги. Дайте двигателю поработать на холостых оборотах, пока температура не понизится. Если после нескольких минут температура не снижается, выключите двигатель и дайте ему остыть. Если проблема не устраняется, немедленно обратитесь к квалифицированным специалистам.

## ОСТОРОЖНО!

Движение с перегретым двигателем приведет к его серьезному повреждению.

## ПРИМЕЧАНИЯ

В случае перегрева может возникнуть снижение мощности двигателя. Система кондиционирования воздуха (A/C) также может временно приостановить работу, чтобы снизить нагрузку на двигатель для его охлаждения.

5. Указатель уровня топлива: отображает текущий уровень топлива в баке.

Стрелка рядом с символом заправочной колонки показывает, с какой стороны автомобиля расположен лючок топливозаливной горловины.

Если на панели приборов включается сигнализатор низкого уровня топлива, следует как можно быстрее заправить топливный бак. См. [СИГНАЛИЗАТОР НИЗКОГО УРОВНЯ ТОПЛИВА \(ЯНТАРНЫЙ\)](#).

Для просмотра приблизительного расстояния, которое может преодолеть автомобиль с текущим уровнем топлива, нажмите кнопку "Trip" (Поездка) для выбора опции **Range** (Запас хода) содержания маршрутной информации. См. [ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МАРШРУТНОГО КОМПЬЮТЕРА](#).

### **ОСТОРОЖНО!**

Не допускайте полной выработки топлива. Это может привести к серьезному повреждению топливной системы автомобиля.

## **ПАНЕЛЬ ПРИБОРОВ: АВТОМОБИЛИ С ГИБРИДНЫМ ДВИГАТЕЛЕМ**

Чтобы настроить отображение данных гибридной системы, выберите меню **Display** (Дисплей) и **Hybrid content** (Данные гибридной системы) панели приборов. См. [МЕНЮ ЩИТКА ПРИБОРОВ](#).

Выберите нужную опцию дисплея:

- **Full hybrid display** (Полностью гибридный режим): отображается индикатор мощности для гибридной системы, который заменяет тахометр.
- **Reduced hybrid display** (Полугибридный режим): отображается тахометр, который заменяет индикатор мощности гибридной системы.

Индикатор мощности и тахометр отображаются только в следующих вариантах компоновки элементов дисплея: **Two dial** (Два циферблата) или **One dial** (Один циферблат). При необходимости выберите меню **Display** (Дисплей) и **Display layout** (Компоновка элементов дисплея) панели приборов.

Тахометр автоматически заменит индикатор мощности, если:

- Выбран динамический режим. См. [ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СИСТЕМЫ TERRAIN RESPONSE](#).
- Подрулевые лепестки переключения передач на рулевом колесе используются для переключения передач при выбранном спортивном режиме (**S**). См. [АВТОМАТИЧЕСКАЯ КОРОБКА ПЕРЕДАЧ](#).

Некоторая информация отображается в обоих вариантах отображения информации гибридной системы:

- Статус **OFF** (Выкл.) и **READY** (Готов).
- Отображение состояния селектора передач.

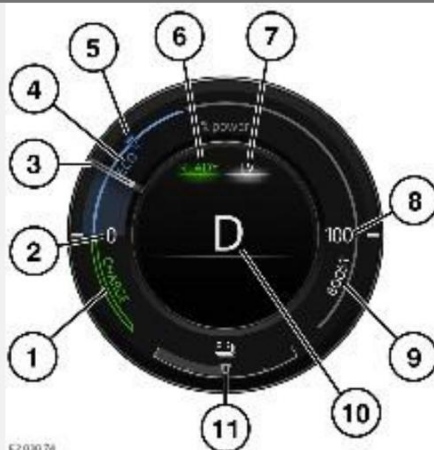
- Указатель заряда гибридной аккумуляторной батареи.

- Указатель температуры, если текущая температура двигателя превышает значение нормальной рабочей температуры.

На панели приборов отображается текущий заряд гибридной аккумуляторной батареи и общее пройденное расстояние. Изменение положения и формата некоторых опций **Display layout** (Компоновка элементов дисплея) панели приборов.

На панели приборов отображается информация гибридной системы и состояние заряда аккумуляторной батареи во время зарядки автомобиля с помощью внешнего источника питания. Например, при подключении к зарядной станции с помощью кабеля зарядки автомобиля. См. [ПОДСОЕДИНЕНИЕ КАБЕЛЯ ЗАРЯДКИ](#).

#### ИНДИКАТОР МОЩНОСТИ ГИБРИДНОЙ СИСТЕМЫ:



Индикатор мощности гибридной системы отображает информацию о работе гибридной системы.

Отображается следующая информация:

1. Зона **CHARGE** (Заряд): когда скорость автомобиля снижается во время торможения или движения накатом электродвигатель выполняет рекуперацию энергии и подает заряд гибридной аккумуляторной батарее. Зона заряда отображает текущий уровень рекуперированной энергии.
2. **0 % POWER** (Мощность 0 %): обозначает отсутствие потребляемой или рекуперированной энергии.
3. Метка индикатора мощности: перемещается, указывая текущую мощность, вырабатываемую двигателем и электродвигателем.
4. Зона **ECO**: движение в этой зоне помогает уменьшить потребление энергии.
5. Метка запуска двигателя: отображается, когда активирован режим электромобиля (EV), и обозначает максимальную выходную мощность электродвигателя. Если требуемая потребителями мощность автомобиля превышает уровень, обозначенный меткой запуска двигателя, двигатель запускается для временного использования. В этом случае режим электромобиля (EV) приостанавливается, а метка запуска двигателя становится серой. Если режим электромобиля выключен, метка запуска двигателя отключается.
6. Статус **READY** (Готов) или **OFF** (Выкл.): показывает, когда автомобиль готов к движению.
7. **EV** (Электромобиль): включается для подтверждения выбора режима электромобиля с помощью кнопки на центральной консоли. См. [РЕЖИМ ЭЛЕКТРОМОБИЛЯ \(EV\)](#).

При выборе **SAVE** (Сохранение энергии) заменяет **EV** (Электромобиль).  
См. [СОХРАНИТЬ](#).

8. **100 % POWER** (Мощность 100 %): обозначает максимальную мощность на выходе для двигателя.
9. Зона **BOOST** (Повышение мощности): обозначает совместную работу двигателя и электродвигателя для увеличения общей мощности на выходе.
10. Отображение состояния селектора передач.
11. Индикатор заряда гибридной аккумуляторной батареи: показывает состояние заряда.

## МЕНЮ ЩИТКА ПРИБОРОВ

### ВНИМАНИЕ!

Запрещается использовать кнопки управления на панели приборов во время движения автомобиля. Выполнение данного действия отвлекает водителя от управления автомобилем, что может привести к аварии с тяжелыми травмами или гибелью.

Используйте меню панели приборов для настройки дисплея панели приборов и некоторых функций автомобиля. Используйте кнопки управления, расположенные с левой стороны рулевого колеса, для отображения и перемещения по меню панели приборов.



Для работы с меню панели приборов выполните следующие действия:

1. Кнопка **MENU** (Меню): нажмите и отпустите для отображения меню панели приборов. Кнопка **MENU**(Меню) гаснет, и загорается кнопка **OK**.

Меню не открываются, если на панели приборов отображаются какие-либо предупреждающие и информационные сообщения. В этом случае нажмите кнопку **OK** для удаления каждого сообщения после просмотра и выполнения требуемого действия. См. [ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ И ИНФОРМАЦИОННЫЕ СООБЩЕНИЯ](#).

2. Используйте кнопки следующим образом:

Нажимайте кнопку **>** или кнопку **<**, чтобы выделить нужный пункт главного меню, отображаемого в верхней части информационной панели. При этом автоматически откроется список соответствующих подменю. Нажмите кнопку **∧** или **∨** для прокрутки списка подменю и выбора необходимого меню.

Нажмите и отпустите кнопку **OK** для просмотра списка элементов выбранного подменю. Прокрутите вверх или вниз до требуемой опции.

Нажмите и отпустите кнопку **OK**, чтобы выбрать или отменить выбор необходимого пункта подменю.

Нажмите и отпустите кнопку **<** для возврата к предыдущему списку меню.

Нажмите и удерживайте кнопку **<**, чтобы закрыть и выйти из меню панели приборов. Кнопка **OK** гаснет, и загорается кнопка **MENU** (Меню) в подтверждение отмены выбора.

Отобразятся следующие опции меню:

- **Phone** (Телефон): отображается, только когда подключен телефон.
- **Media** (Мультимедиа).
- **Driver assistance** (Помощь водителю).
- **Trip** (Поездка).
- **Display** (Дисплей). Интерактивный дисплей водителя можно настраивать. Используйте меню **Display Layout** (Компоновка элементов дисплея) для выбора элементов **Two dial** (Два циферблата), **One dial** (Один циферблат), **Full map** (Полноэкранное отображение карты), **Media** (Мультимедийная система) или **Driver Assistance** (Помощь водителю).
- **Проекционный дисплей**.
- **Vehicle settings** (Настройки автомобиля).

#### **ВНИМАНИЕ!**

Перед внесением любых изменений в меню "**Vehicle settings**" (Настройки автомобиля) необходимо внимательно ознакомиться с соответствующими разделами и темами руководства по эксплуатации. Несоблюдение данного требования может привести к серьезным травмам или смерти.

- **Vehicle Info** (Информация об автомобиле): некоторые опции доступны только перед запуском двигателя.

## **ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЕ И ИНФОРМАЦИОННЫЕ СООБЩЕНИЯ**

#### **ВНИМАНИЕ!**

Не игнорируйте предупреждающие или информационные сообщения, отображаемые на панели приборов. Предпринимайте необходимые меры как можно скорее.

Несоблюдение этого указания может привести к травмам, серьезным повреждениям автомобиля или летальному исходу.

Панель приборов отображает предупреждающие сообщения, когда необходимы определенные действия водителя, либо в качестве дополнения к световым сигнализаторам. Например, при выявлении неисправности в системе автомобиля.

Панель приборов отображает информационные сообщения, когда необходимы определенные действия водителя, либо для информирования водителя. Например, для подтверждения или помощи в выборе или отмене выбора некоторых функций автомобиля.

Для отключения предупреждающего или информационного сообщения на панели приборов нажмите кнопку **OK** на рулевом колесе.

## ПРИМЕЧАНИЯ

Отключение отображения предупреждающего и информационного сообщения не приводит к устранению выявленной неисправности.

## ПРИМЕЧАНИЯ

Если сбросить предупреждающее сообщение вручную, на панели приборов будет светиться сигнализатор янтарного или красного цвета до устранения причины появления сообщения.

Если обнаружена постоянная неисправность, предупреждающее сообщение будет отображаться на панели приборов при каждом включении зажигания. В подобном случае выполните все инструкции, отображаемые на экране, или обратитесь за помощью к квалифицированным специалистам.

Сообщения отображаются на панели приборов в порядке приоритета. Если на панели приборов активно несколько сообщений, сообщения отображаются по очереди в течение 2 секунд. Предупреждающие сообщения высокой степени важности отображаются в первую очередь. Отображаемые предупреждающие сообщения могут сопровождаться звуковым сигналом.

Некоторые предупреждающие сообщения могут также содержать символ справочника. Информация по предупреждающим сообщениям и требуемым действиям приведена в разделе "Сигнализаторы и информационные сообщения" руководства по эксплуатации. Следуйте всем отображаемым на экране инструкциям. Предупреждающее сообщение отображается на панели приборов до тех пор, пока не будет устранена неисправность.

# ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МАРШРУТНОГО КОМПЬЮТЕРА

Маршрутный компьютер отображает информацию и сохраняет данные о нескольких поездках.

Поездка — это расстояние, пройденное с момента последнего сброса памяти маршрутного компьютера. Максимальное значение пройденного расстояния составляет 9999,9 (км или миль). Затем пройденное расстояние автоматически обнуляется.

Выберите меню **Trip** (Поездка) и **Trip Bank** (Блок памяти поездок) на панели приборов для отображения необходимой поездки, например, **Trip A** (Поездка А), **Trip B** (Поездка В) или **Trip Auto** (Автоматическая поездка). См. [МЕНЮ ЩИТКА ПРИБОРОВ](#).

Отображение единиц измерения для поездки (км или мили) на маршрутном компьютере можно настраивать. Выберите меню панели приборов **Trip** (Поездка) и **Units** (Единицы измерения).

Для настройки данных маршрутного компьютера, доступных для отображения на панели приборов, выберите меню **Trip** (Поездка) и **Content** (Содержимое) на панели приборов.



Нажмите и отпустите кнопку маршрутного компьютера для изменения опции отображения данных маршрутного компьютера на панели приборов.

Доступны следующие опции содержимого поездки:

- **Date** (Дата).

- **Average speed** (Средняя скорость движения).
- **Average economy** (Средний расход топлива).
- **Instantaneous economy** (Мгновенный расход топлива).
- **Range** (Запас хода).
- **Battery range** (Запас хода согласно уровню заряда аккумуляторной батареи): только для автомобилей с гибридным двигателем.
- **Driving style** (Стиль вождения).
- **Trip distance** (Пройденное за поездку расстояние).

Некоторые значения маршрутного компьютера можно обнулить. Выберите для отображения соответствующую опцию маршрутного компьютера. Нажмите и удерживайте кнопку "Trip" (Поездка) в течение 2 секунд.

Значения расстояния, средней скорости и среднего расхода топлива для поездок могут быть обнулены. Выберите на дисплее маршрутного компьютера тот счетчик поездки, который хотите сбросить. Нажмите и удерживайте кнопку "Trip" (Поездка) до тех пор, пока на информационной панели не отобразится сообщение **Resetting** (Сброс данных).

Выберите меню **Trip** (Поездка) и **Trip Auto** (Автоматическая поездка) на панели приборов для автоматического обнуления значения **Trip Auto** (Автоматическая поездка) при каждом включении зажигания.

Выберите меню **Trip bank** (Блок памяти поездок) и **Trip Auto** (Автоматическая поездка) на панели приборов для добавления или удаления другого значения поездки к значению **Trip Auto** (Автоматическая поездка). Нажмите кнопку "Trip" (Поездка) и удерживайте ее дольше 1 секунды, пока отображаются значения пробега, средней скорости и среднего расхода топлива для режима **Trip Auto** (Автоматическая поездка). На панели приборов отображается сообщение **Adding last journey** (Добавление последней поездки) или **Removing last journey** (Удаление последней поездки). Для выбора необходимой опции удерживайте нажатой кнопку "Trip" (Поездка) более 1 секунды. Данные предыдущей поездки будут добавлены или удалены из **Trip Auto** (Автоматическая поездка). На дисплее появятся обновленные итоговые данные. Эту операцию можно выполнять неограниченное количество раз, пока включено зажигание.

## ДИАПАЗОН

Дисплеи **Range** (Запас хода) и **Battery range** (Запас хода согласно уровню заряда аккумуляторной батареи) отображают расчетное расстояние в километрах или милях, которое автомобиль может пройти. См. [ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МАРШРУТНОГО КОМПЬЮТЕРА](#).



**Range** (Запас хода): отображает общее расчетное расстояние поездки с учетом текущего уровня топливного бака и количества заряда гибридной аккумуляторной батареи.



**Battery range** (Запас хода согласно уровню заряда аккумуляторной батареи): отображает расчетное расстояние поездки с учетом количества заряда гибридной аккумуляторной батареи.



# СТИЛЬ ВОЖДЕНИЯ

Экран информации о стиле вождения отображает мгновенную оценку положения педали акселератора, частоты вращения двигателя и скорости автомобиля, а также оценку тормозных режимов в сравнении с экономичными режимами движения.

Действие функции данных ECO заключается в отображении на дисплее информации об автомобиле и рекомендаций по его эффективному управлению. Выберите **Eco Data** (Данные Eco) в меню сенсорного экрана **EXTRA FEATURES** (Дополнительные функции). См. [ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ](#).

## УКАЗАТЕЛЬ ПЕРИОДИЧНОСТИ ОБСЛУЖИВАНИЯ

Срок следующей замены масла можно вывести на дисплей в меню **Vehicle Info** (Информация об автомобиле) и **Next service** (Следующее ТО) на панели приборов. См. [МЕНЮ ЩИТКА ПРИБОРОВ](#).

### ПРИМЕЧАНИЯ

В зависимости от комплектации автомобиля можно также вывести на экран объемы и сроки замены других рабочих жидкостей.

Периодичность замены масла отображается в виде расстояния, оставшегося до следующего обслуживания. При превышении этого расстояния на дисплее отображается отрицательное (-) значение, указывающее на просроченное обслуживание.

## ПРОЕКЦИОННЫЙ ДИСПЛЕЙ (HUD)

### ВНИМАНИЕ!

Не выполняйте активацию или настройку системы проекционного дисплея (HUD) во время движения автомобиля. Выполнение данного действия отвлекает водителя от управления автомобилем, что может привести к аварии с тяжелыми травмами или гибелью.

### ПРИМЕЧАНИЯ

При экстремальных температурах отображение на проекционном дисплее может происходить с задержкой, пока система не достигнет надлежащей температуры.

### ПРИМЕЧАНИЯ

При ношении очков с поляризованными стеклами часть изображения проекционного дисплея может быть не видна.

### ПРИМЕЧАНИЯ

Не размещайте посторонние предметы на блоке HUD, который расположен со стороны водителя между верхней частью панели приборов и ветровым стеклом.

Система HUD выводит информацию, отображаемую на панели приборов, на внутреннюю поверхность ветрового стекла.

Используйте меню **Head-up display** (Проекционный дисплей) и **Enable HUD** (Включить HUD) на панели приборов, чтобы **On** (Вкл.) или **Off** (Выкл.) систему HUD. См. [МЕНЮ ЩИТКА ПРИБОРОВ](#).

С помощью системы HUD также могут быть отображены некоторые предупреждающие сигнализаторы панели приборов. См. [КОНТРОЛЬНЫЕ ЛАМПЫ И ИНДИКАТОРЫ](#).

Используйте меню **Head-up display** (Проекционный дисплей) и **HUD content** (Проекц. дисплей - опции) для просмотра функций автомобиля, которые могут отображаться на проекционном дисплее. Выберите нужный вариант — **On** (Вкл.) или **Off** (Выкл.) — для каждой функции. Система HUD проецирует только включенные и отображенные на панели приборов функции.

#### **ПРИМЕЧАНИЯ**

Расположение и вид отображаемой на проекционном дисплее информации зависит от приоритетности информации и от количества включенных или отключенных функций.

Важно правильно отрегулировать положение проекционного дисплея. Правильная регулировка положения зависит от ряда факторов, включая рост водителя и положение сидения.

#### **ПРИМЕЧАНИЯ**

Перед регулировкой положения проекционного дисплея убедитесь, что сиденье водителя отрегулировано правильно. Изображение проекционного дисплея должно располагаться горизонтально в поле зрения водителя.

Используйте меню **Head-up display** (Проекционный дисплей) и **Position** (Положение) на панели приборов, чтобы настроить положение проекционного дисплея. Следуйте инструкциям на экране для регулировки положения HUD с помощью органов управления на рулевом колесе. Нажмите кнопку **OK**, чтобы подтвердить изменения и выйти из меню. Сохранить предпочтения можно при помощи кнопки сохранения в памяти настроек положения сиденья водителя (M). См. [ЗАПОМИНАНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ СИДЕНЬЯ](#).

Яркость проекционного дисплея устанавливается автоматически, подстраиваясь под условия наружной освещенности. Для регулировки яркости вручную выберите меню **Head-Up Display** (Проекционный дисплей) и **Brightness** (Яркость) на панели приборов. Следуйте инструкциям на экране для регулировки яркости HUD с помощью органов управления на рулевом колесе. Нажмите кнопку **OK**, чтобы подтвердить изменения и выйти из меню.

Единицы измерения спидометра, отображаемые системой HUD, соответствуют настройкам единиц измерения в маршрутном компьютере. См. [ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МАРШРУТНОГО КОМПЬЮТЕРА](#).

При необходимости очистки следуйте указаниям по очистке. См. [ОЧИСТКА ЭКРАНОВ И ДИСПЛЕЕВ](#).